

BOLLETTINO**UFFICIALE****DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA**

ANNO III.

Mogadiscio, 29 Gennaio 1972

Suppl. n. 5 al n. 1

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO

—oOo—

PARTE PRIMA**ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI****FIRST PART****LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS**

- DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 3 Gennaio 1972, N. 12 — *Nomina degli Assessori della Corte Assise d'Appello della Regione del Basso Giuba per l'anno 1972.* Pag. 113
- DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 8 Gennaio 1972, N. 13 — *Nomina degli Assessori della Corte Assise d'Appello della Regione del Mudugh per l'anno 1972.* » 114
- DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR JUSTICE AND RR. AA., 9 January 1972, N. 14 — *Acting Appointments.* » 116

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLE POSTE E TELECOMUNICAZIONI, 4 Gennaio 1972, N. 15 — *Emissione di una nuova serie di francobolli 10° Anniversario African Postal Union.*

Pag. 117

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Rettifica Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdullahi Mohamed Uardere.* (16) » 118
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Rettifica Avviso ad Opponendum a favore dei Sigg. Ahmed Hassan Addo e Hassan Nur Ali.* (117) » 118
- DISTRETTO DI BULO BURTI — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ibrahim Abdi Amalo.* (18) » 119
- DISTRETTO DI BULO BURTI — *Avviso ad Opponendum a favore dei Sigg. Ali Abdi Amali e Mohamed Ibrahim Abdi.* (19) » 120
- BANCA NAZIONALE SOMALA — *Sospensione delle Transazioni Valutarie in Valute Convertibili.* (20) » 120
- SAMALI NATIONAL BANK — *Suspension of foreign exchange dealings in convertible currencies.* (20) » 121
- BANCA NAZIONALE SOMALA — *Ripresa delle Transazioni valutarie in valute convertibili.* (21) » 123
- SOMALI NATIONAL BANK — *Resemption of foreign exchange dealings in convertible currencies.* (21) » 125
-

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

Nomina degli Assessori della Corte Assise d'Appello della Regione del Basso
3 Gennaio 1972, n. 12.

Nomina degli Assessori della Corte Assise d'Appello della Regione del Basso
Giuba per l'anno 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge del 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14, sull'Ordinamento del
Governo e successive modificazioni;

VISTO l'art. 26, comma primo, del Decreto Legislativo 12 Giu-
gno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Signori sono nominati Assessori della Corte Assise
d'Appello della Regione del Basso Giuba — per l'anno 1972:

1. Ahmed Higi Elmi Ahmed Iare
2. Abscir Giama Omar
3. Ahmed Atto Mohamud
4. Scek Mohamed Sciukri Abdullahi
5. Dott. Hassan Mohamed
6. Ahmed Sugulle Herzi
7. Soleiman Maò Mohamed
8. Hassan Mohamed Caire
9. Yusuf Ali Barre
10. Hussen Abdullahi

11. Dott. Ismail Hagi Farah
12. Abdullahi Hagi Mohamed
13. Scek Hassan Scek Bascir
14. Ismail Hagi Warsame
15. Abdullahi Osman Al-Kadi
16. Ali Giama Mihamed
17. Ahmed Mohamed Ali.

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 3 Gennaio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
Prif. Abdulgani Scek Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 13.
Mogadiscio, li 10 Gennaio 1972.
Regg. Magistrato ai Conti:
MOHAMED AHMED MOHAMUD

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.
8 Gennaio 1972, N. 13.

Nomina degli Assessori della Corte Assise d'Appello della Regione del Mudugh
per l'anno 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14, sull'Ordinamento del
Governò e successive modificazioni;

VISTO l'art. 26, comma primo, del Decreto Legislativo 12 Giu-
gno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Signori sono nominati Assessori della Corte Assise
d'Appello della Regione del Mudugh — per l'anno 1972;

1. Mohamed Gibril Attejeh
2. Ahmed Mana Mohamed
3. Ali Uarsama Gulet
4. Farah Abdi Sobrie
5. Sceh Abdullahi Sceh Mohamed
6. Sceh Mohamed Abdulle Fadode
7. Elmi Roble Ali
8. Ahmed Ibrahim Ahmed
9. Aji Mohamed Ahmed
10. Salah Mohamed Samantar
11. Ali Abdalla Said
12. Dahir Ali Mohamed

Art. 2

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 8 Gennaio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
Prof. Abdulgani Sceh Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 31.

Mogadiscio, il 10 Gennaio 1972.

Regg. Magistrato ai Conti:

MOHAMED AHMED MOHAMUD

DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR JUSTICE AND RR. AA.

9 January 1972, n. 14.

Acting Appointments.

THE SECRETARY OF STATE

HAVING SEEN the First Charter of the Revolution and Law No. 1 of 21 October 1969;

HAVING SEEN the provisions of Law No. 14 of 3 June 1962 on the Organization of the Government and subsequent amendments;

HAVING SEEN the provisions of the Civil Service Law — Law No. 29 of 1 April 1970 and subsequent amendments;

HAVING SEEN the provisions of Law No. 66 of 17 September 1971 on Revolutionary Orientation Course and subsequent amendments;

ON THE PROPOSAL of the Secretary of State for Justice and Religious Affairs;

DECREES:

Art. 1

The following officials of the Ministry of Justice and Religious Affairs are hereby authorised to carry out the functions of the posts shown against their names during the absence of the substantive holders on the Revolutionary Orientation Course, with effect from 10 November 1971.

- 1) Mr. Osman Moallim Abdulle (A5) to officiate as Acting Director General in place of Mr. Abdul'ahi Hagi Abdu-rahman.
- 2) Mr. Ahmed Mohamud Olou (A6) to officiate as Acting Director of Administration Department in place of Mr. Abdirazzak Ali Hagi.
- 3) Dr. Warsama Abdullahi (A5) to officiate as Acting Director of Legislative Department in place of Sheikh Mohamed Mohamud.
- 4) Sheikh Mohamed Moallim (A6) to officiate as Acting Director of Religious Affairs Department.

Art. 2

They shall not be eligible for any allowances attached to the post in which they are officiating.

Mogadishu, 9 January, 1972.

Sceh Abdulgani Sceh Ahmed
SECRETARY OF STATE

VISTO e registrato - Reng. n. 1, foglio n. 33.

Mogadiscio, li 11 Gennaio 1972

Regg. Magistrato ai Conti:

MOHAMED AHMED MOHAMUD

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO PER LE POSTE E TELECOMUNICAZIONI, 4 Gennaio 1972, n. 15.

Emissione di una nuova serie di 2 francobolli denominata:
«10° Anniversario African Postal Union».

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione in data 21 Ottobre 1969;

VISTO l'art. 22 della Legge Postale 22 Settembre 1971, n. 62;
SENTITO il parere dell'apposita Commissione Tecnica;

RITENUTA la necessità di emettere una nuova serie di 2 francobolli denominata: «10° Anniversario African Postal Union» in fotocalco a 4 colori.

DECRETA:

Art. 1

E' autorizzata l'emissione di una nuova serie di 2 francobolli denominata: «10° Anniversario African Postal Union».

I francobolli sono stampati in foto calco presso l'Istituto Poligrafico dello Stato in Roma — Italia — su Carta filigranata a sele, nel formato mm. 40x30, dentellatura 14 su due centimetri; le vignette sono disposte in posizione orizzontale:

Valore da Sh. So. 1,30 quantità stampata — n. 60.000 — esemplari

Valore da Sh. So. 1,50 quantità stampata — n. 60.000 — esemplari

I francobolli di cui al presente decreto sono validi a tutti gli effetti postali dal 25 Gennaio 1972 al 25 Giugno 1973. Dopo la cessazione della loro validità, potranno essere cambiati al pubblico con altri francobolli in corso di equivalente valore fino al 30 Settembre 1973.

Art. 2

Il prezzo convenuto per la stampa, ammontante a Lit. 4.410.000, pari a Sh. So. 51.410,58, farà carico al Titolo 12 Capitolo 2.4.15 del bilancio di spese per l'esercizio finanziario 1972.

Mogadiscio, li 4 Gennaio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
alle Poste e Telecomunicazioni
Ten. Col. Ahmed Mohamud Farah

Il Segretario di Stato alle Finanze
Mohamed Iusuf Weirah

SECOND PART

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

Dipartimento Edilizia e del Demanio

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

VISTO la domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5-7-1960, che il Sig. Abdullahi Mohamed Uardere ha chiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio nei pressi del V Km. per Afgoi.

VISTO l'accertamento tecnico eseguito dai tecnici del Servizio Tecnico Erariale in data 5-1-1972, quale approvante il ridimensionamento del dotto in argomento che è dovuto l'investimento di una via del P. R.

Pertanto l'Avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. 394907 del 28-3-1961 per la pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala ed ai rispettivi albi dei mercati principali cittadini e di Mogadiscio, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area concedibile del medesimo interessato avente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 50x76,90 e copre con una superficie di mq. 3.845 e non come precedentemente comunicato di mq. 4.614 (60x76,90).

Mogadiscio, 16 Gennaio 1972.

Il Reggente Direttore del Dipartimento
Arch. Mohamed Habib Ahmed

(16)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

Dipartimento Edilizia e del Demanio

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

VISTO la domanda presentata a questo Dipartimento in data 18-7-1968, che ai Sigg. Ahmed Hassan Addo e Hassan Nur Ali

hanno chiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio nel quartiere Valle Nord.

VISTO l'accertamento tecnico eseguiti dai tecnici del Servizio Tecnico Erariale in data 11-1-1972 approvante il ridimensionamento del lotto in argomento che è dovuto l'investimento di una via del nuovo piano regolatore.

Pertanto l'avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. MWD-1440-2247-68 del 21 Settembre 1968, per la pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala ed ai rispetti albi di dei principali mercati cittadini e di Mogadiscio, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area concedibile dei medesimi interessati avente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 24x26,50 e copre con una superficie pari a mq. 636 e non come precedentemente comunicato di mt. 30x26,50 e superficie di mq. 795,50.

E' attualmente confinante a Nord e Ovest con Vie del P. R., a Sud con terreno demaniale richiesto da terzi, ed a Est con terreno riservato alla Radio trasmittente di Uardiglei.

Mogadiscio, 16 Gennaio 1972.

Il Reggente Direttore del Dipartimento
Arch. Mohamed Habib Ahmed

(17)

DISTRETTO DI BULO BURTI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 15-9-1960, il Sig. Ibrahim Abdi Amalo ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4800,00 sito in Bulo Burti, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per le eventuali opposizioni.

Bulo Burti, 13 Dicembre 1960.

(18)

Il Commissario Distrettuale
Abdi Ali Omar

DISTRETTO DI BULO BURTI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 12-6-1967, il Sig. Ali Abdi Amalo e Mohamed Ibrahim Abdi ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5000 sito in Bul'o Burti, meglio come descritto nella Planimetria della quale gli interessati possono perdersi visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni trenta (30) dalla data di pubblicazione del presente Avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per le eventuali opposizioni.

Bul'o Burti, li 9 Agosto 1967.

Il Commissario Distrettuale
Ali Scek Heidar

(19)

BANCA NAZIONALE SOMALA

REGOLAMENTO N. 28 dell'8 Gennaio 1972

Sospensione delle transazioni valutarie in valute convertibili

IL GOVERNATORE
ED IL DIRETTORE GENERALE REGGENTE
DELLA BANCA NAZIONALE SOMALA

VISTO l'articolo 10 del Decreto Legge 26 Settembre 1964, N. 12 convertito nella Legge 29 Ottobre 1964, N. 8, relativo all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero, che autorizza la Banca Nazionale Somala a determinare, di volta in volta e con efficacia vincolante, i tassi ai quali i mezzi di pagamento espressi in una valuta estera possono essere negoziati contro mezzi di pagamento espressi in valuta nazionale;

CONSAPEVOLI dei recenti sviluppi della crisi monetaria internazionale, che ha determinato variazioni di rilievo nelle parità ufficiali delle monete ed i paesi membri del Fondo Monetario Internazionale e da questo comunicati alla Banca Nazionale Somala;

RICONOSCIUTA la necessità di salvaguardare l'economia nazionale;

VISTO la delibera d'urgenza N. 98 dell'8 Gennaio 1972 adottata nell'assenza del Consiglio ai sensi del paragrafo 4 dell'articolo 12

della Legge Istitutiva della Banca approvato con Decreto Legge N. 6 del 19 Ottobre 1968 convertito nella Legge N. 27 del 26 Novembre 1968.

DETERMINANO

Art. 1

E' sospesa, dall'8 Gennaio 1972, la negoziazione dei mezzi di pagamento espressi in valuta estera od oro contro mezzi di pagamento in valuta nazionale.

Art. 2

Questo Regolamento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala ed entrerà in vigore l'8 Gennaio 1972.

Letto, confermato e sottoscritto.

Mogadiscio, 8 Gennaio 1972.

Scerif Abubaker Mohamed
Direttore Generale Reggente
(20)

Abdurahman N. Herzi
Governatore

SOMALI NATIONAL BANK

REGULATION No. 28 of 8th January, 1972

Suspension of foreign exchange dealings in convertible currencies

THE GOVERNOR
AND THE ACTING DIRECTOR GENERAL
OF THE SOMALI NATIONAL BANK

HAVING SEEN article 10 of Decree Law No. 12 of 26th September, 1964 converted into the Law No. 8 of 29th October, 1964, on Foreign Economic Transactions which authorizes the Somali National Bank to determine and publish from time to time and with binding force, the rates of which means of payment expressed in any foreign currency may be negotiated against means of payments expressed in Somali Currency;

HAVING NOTED the recent developments in the international monetary crisis as a result of which some Members Countries of the International Monetary Fund have changed the par values of their currencies as communicated to the Somali National Bank by the International Monetary Fund;

RECOGNIZING the need to take measures in order to safeguard the national economy;

HAVING SEEN the urgent decision No. 89 of 8th January, 1972, taken in the absence of the Board of Directors, in accordance with para 4 of the Article 12 of the Law on Establishment of the Bank, approved by Decree Law No. 6 of 19th October, 1968, converted with amendment into Law No. 27 of 26th November, 1968;

DECIDE

Art. 1

The trading of means of payment expressed in foreign currency or in gold against means of payment denominated in Somali Currency is suspended with effect from 8th January, 1972.

Art. 2

This Regulation shall be published in the Official Bulletin of the Somali Democratic Republic and enter into force on 8th January, 1972.

Read, confirmed and signed.

Mogadiscio, 8th January, 1972.

Scerif Abubaker Mohamed
Actg. Director General
(20)

Abdurahman N. Herzi
Governor

BANCA NAZIONALE SOMALA

REGOLAMENTO N. 29 del 9 Gennaio 1972

Ripresa delle transazioni valutarie in valute convertibili

IL GOVERNATORE
E IL DIRETTORE GENERALE REGGENTE
DELLA BANCA NAZIONALE SOMALA

VISTO l'articolo 10 del Decreto Legge 26 Settembre 1964, N. 12 convertito nella Legge 29 Ottobre 1962, N. 8, relativo all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero, che autorizza la Banca Nazionale Somala a determinare, di volta in volta e con efficacia vincolante, i tassi ai quali i mezzi di pagamento espressi in una valuta estera possono essere negoziati contro mezzi di pagamento espressi in valuta nazionale;

CONSAPEVOLI dei recenti sviluppi della crisi monetaria internazionale, che ha determinato variazioni di rilievo nelle parità ufficiali delle monete dei paesi membri del Fondo Monetario Internazionale e da questo comunicati alla Banca Nazionale Somala;

TENUTO CONTO della decisione del Governo della Repubblica Democratica Somala di svalutare lo Scellino Somalo nella misura del 5 (cinque) per cento con effetto dal 9 Gennaio 1972 allo scopo di salvaguardare l'economia nazionale;

VISTO la delibera d'urgenza N. 99 del 9 Gennaio 1972 adottata nell'assenza del Consiglio ai sensi del paragrafo 4 dell'articolo 12 della Legge Istitutiva della Banca approvato con Decreto Legge N. 6 del 19 Ottobre 1968 convertito nella Legge N. 27 del 26 Novembre 1968.

DETERMINANO

Art. 1

E' ripresa, dal 9 Gennaio 1972 la negoziazione dei mezzi di pagamento espressi in valuta estera od oro contro mezzi di pagamento in valuta nazionale.

Art. 2

I tassi di cambio, comprese nelle liste delle valute convertibili pubblicati nei Regolamenti N. 5 del 13 Marzo 1967, N. 8 del 27 Novembre 1967, N. 13 del 19 Luglio 1969, N. 18 del 27 Ottobre 1969, N. 21 dell'11 Maggio 1971, N. 22 del 19 Maggio 1971, e N. 24 del

27 Agosto 1971, e N. 27 del 22 Dicembre 1971, sono modificate come segue con effetto dal 9 Gennaio 1972:

PAESE DI EMISSIONE	Unità Monetaria		Sh. So. per Unità
Belgio	B. Franc	1.00	0.1545
Djibouti	Fj. Franc	1.00	0.0351
Francia	F. Franc	1.00	1.3537
Germania Ovest	D. Mark	1.00	2.1490
India	Rupee	1.00	0.9513
Italia	Lire	83.96	1.00
Kenya	K. Sh.	1.00	0.9695
P.R.D.Y.	S.Y. Dinar	1.00	18.0451
Inghilterra	Lst.	1.00	18.0451
Stati Uniti d'America	Dollaro	1.00	6.9252
Svizzera	S. Franc	1.00	1.8034
Tanzania	T. Sh.	1.00	0.9695
Uganda	Ug. Sh.	1.00	0.9695

Art. 3

Questo Regolamento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala ed entrerà in vigore il 9 Gennaio 1972.

Letto, confermato e sottoscritto.

Mogadiscio, 9 Gennaio 1972.

Scerif Abubaker Mohamed
Direttore Generale Reggente
(21)

Abdurahman N. Herzi
Governatore

SOMALI NATIONAL BANK

REGULATION No. 29 of 9th January 1972

Resumption of foreign exchange dealings in convertible currencies

THE GOVERNOR
AND THE ACTING DIRECTOR GENERAL
OF THE SOMALI NATIONAL BANK

HAVING SEEN Article 10 of Decree Law No. 12 of 26th September, 1964, converted with amendment into Law No. 8 of 29th October, 1964 on Foreign Economic Transactions, which authorizes the Somali National Bank to determine from time to time and with binding force the rates at which means of payment denominated in a foreign currency may be traded against means of payment in Somali currency;

HAVING NOTED the recent development in the international monetary crisis as a result of which some member countries of the International Monetary Fund have changed the par values of their currencies as communicated to the Somali National Bank by the International Monetary Fund;

TAKING INTO ACCOUNT the decision of the Government of the Somali Democratic Republic to devalue the Somali Shilling by 5 (five) percent with effect from 9th January, 1972 in order to safeguard the national economy;

HAVING SEEN the urgent decision No. 99 of 9th January, 1972 taken in the absence of the Board of Directors, in accordance with para 4 of Article 12 of Law on the Establishment of the Bank, approved by Decree Law No. 6 of 19th October, 1968, converted with amendments into Law No. 27 of 26th November, 1968;

DECIDE

Art. 1

The trading of means of payment expressed in foreign currency or in gold against means of payment denominated in Somali currency is resumed with effect from 9th January, 1972.

Art. 2

The rates of exchange included in the list of convertible currencies as published in Regulations Nos. 5 of 13th March 1967 No. 8

of 27th November, 1967, No. 13 of 19th Juiy, 1969, No. 18 of 27th October, 1969, No. 21 of 11th May, 1971, No. 22 of 19th May, 1971, No. 24 of 27th August, 1971 and No. 27 of 22nd December, 1971, are amended as follows:

COUNTRY	Currency Unit		So. Sh. per Unit
Belgium	B. Franc	1.00	0.1545
Djibouti	Dj. franc	1.00	0.0351
France	F. Franc	1.00	1.3537
Germany (Fed. Rep.)	D. Mark	1.00	2.1490
India	Rupee	1.00	0.9513
Italy	Lira	83.96	1.00
Kenya	K. Sh.	1.00	0.9695
P.D.R. of S. Yemen	S. YD £	1.00	18.0451
United Kingdom	Pound	1.00	18.0451
United States of America	Dollar	1.00	6.9252
Switzerland	S. Franc	1.00	1.8034
Tanzania	T. Sh.	1.00	0.9695
Uganda	Ug. Sh.	1.00	0.9695

Art. 3

This Regulation shall be published in the Official Bulletin of the Somali Democratic Republic and enter into force on 9th January, 1972.

Read, confirmed and signed.

Mogadiscio, 9th January, 1972.

Scerif Abubaker Mohamed
Actg. Director General
(21)

Abdurahman N. Herzi
Governor